

(1) Empfänger/Consigné/Destinataire						(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations						(3) Lieferschein (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison																	
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno												00115069 11.02.2021																	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur						(6) Fracht						(7) Anlieferung (Ist)						Rechnung											
Lieferantenr. 91000189 finoa Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid						frei unfrei Waggon Spediteur EUR Frachgut fremd.Fahrzeug Eigentum eigen.Fahrzeug Express Post						186726																	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre réf.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre				(15) Zusatzdaten des Bestellers				(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.				(13) Hausruf				(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.											
413		550003794701 19.06.2017								C. Buchholz				02191 / 5631 -101				AB7084											
(19) Versandart/Shipment/Expédition						frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage				(22) Versandzeichen/Marks/Marquage				(23) Gesamtgewicht kg				(24)									
per LKW, Sped. DHL						X		Siehe unten				LKW				Brutto 635,00				519,00 Netto									
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire						(26) Abladestelle																							
SvevaTrans s.r.l.						Via dei Gerani, 5						I - 70026 Modugno						100 14248											
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.				(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage				(30) Menge/ Quantity/Quantité				(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (Ist)				+/-		Vermerke							
1		0558726300 (2174) D-Teil				Kupplungskörper 1 x TBA-520857 40 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317				5.160				Stk															
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 19/02/21 Firma:																											
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclanini, SNC - 70026 Modugno (BA) 19 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																											
(42) Eingangsvermerke						(43) Mengenprüfung						(44) Güteprüfung/Prüfbericht						(45) Empfänger						(46) Rechnungsprüfung					
Datum																													
Name/Nr																													



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 16.02.2021

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-001560 vom 16.02.2021



21-001560

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.02.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.02.2021 09:00 bis 13.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 115068-69	11 Anzahl der LM Nombre des colis 4	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.555
			15 Umfang cbm 7,68
Summe: Total:		4,00 COLLI	2.555,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 21-001560 empfangen am Réception des marchandises MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 19 FEB 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"